



# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

# LAVE-VAISSELLE



Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conserver ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

**FRANÇAIS** 

DF142\*\*



MFL72141204 Rev.00 051624

# **TABLE DES MATIÈRES**

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SECURITE	
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION	4
AVERTISSEMENT	4
ATTENTION	10
PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT	12
TRICTALL ATTON	
INSTALLATION	
Pièces et spécifications	
Préparation à l'ouverture de l'armoire	
Mise à niveau de l'appareil	
Installation du tuyau de vidange	
Préparation des raccords d'électricité et d'eau	
Vérification finale de l'installation	20
UTILISATION	
Aperçu du fonctionnement	22
Avant utilisation	
Panneau de commande	
Cycles de lavage	
Options et fonctions supplémentaires	
Tableau des programmes	
Informations relatives au Test sur l'énergie (EN60436)	
Chargement du lave-vaisselle	
Ajouter des agents de nettoyage	
Remplissage	
Conseils pratiques	43
FONCTIONS SMART	
Application LG ThinQ	15
Smart Diagnosis	
Sitial Culayilosis	43
MAINTENANCE	
Nettoyage et entretien	47

# DÉPANNAGE

Avant d'appeler	le service	52
-----------------	------------	----

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

#### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

# Messages de sécurité



Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques.

Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.



#### **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



### **ATTENTION**

Cela indique que le non-respect des instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

#### **AVERTISSEMENT**



#### A AVERTISSEMENT

• Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes:

# Sécurité technique

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez les informations contenues dans les Spécifications en considérant le nombre maximum de couverts à laver dans le lavevaisselle.
- La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 MPa et 1,0 MPa.

### **Installation**

- Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou a des pièces manquantes ou cassées, y compris si le cordon ou la fiche est endommagée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise sont lâches, ne pas utiliser le cordon d'alimentation et contacter un centre de service agréé.
- Ne pas modifier le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil.
   Veuillez contacter le centre d'informations client LG pour vous renseigner sur son incompatibilité.
- Cet appareil ne doit être transporté que par deux personnes ou plus tenant l'appareil en toute sécurité.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et poussiéreux. Ne pas installer ou ranger l'appareil dans une zone en plein air, ou toute autre zone soumise à des conditions telles que la lumière du soleil, le vent ou la pluie ou à des températures inférieures à zéro.
- Ne pas brancher plusieurs prises de courant, une rallonge de câble électrique ou un adaptateur avec cet appareil.
- Débrancher le cordon d'alimentation, le fusible ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer l'appareil.

- Au moment d'installer ou de déplacer l'appareil dans un endroit différent, appelez le technicien qualifié pour les travaux d'installation et d'entretien.
- Fixez fermement le tuyau de vidange en place.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage maritime ou dans une installation mobile comme des caravanes, des remorques ou des avions.
- Cet appareil doit être positionné à proximité d'une alimentation électrique.
- Au moment d'installer ou de déplacer l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- Utiliser un tuyau ou des ensembles de tuyaux neufs fournis avec l'appareil. La réutilisation d'anciens tuyaux peut provoquer une fuite d'eau et des dommages matériels consécutifs.
- Une mauvaise connexion du conducteur de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifier avec un électricien ou un personnel de service qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en donnant un chemin de moindre résistance au courant électrique.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Après l'installation, vérifiez les signes de fuites sur les raccords de tuyau avant de positionner l'appareil dans l'ouverture de l'armoire.
- Évitez d'endommager ou de poser des objets lourds sur le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des applications ménagères et domestiques et il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Pour un lave-vaisselle branché en permanence : cet appareil doit être branché à un système de câblage permanent en métal relié à la terre,

ou un conducteur de protection doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et branché sur la borne de mise à la terre ou un fil de l'appareil.

• Raccordez le fil de masse au connecteur de terre vert du bornier.

#### Utilisation

- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée sortant de l'appareil.
- Ne pas réparer ou remplacer une partie de l'appareil. Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un personnel qualifié, sauf recommandation spécifique dans le manuel du propriétaire. Utiliser uniquement des pièces autorisées par l'usine.
- Ne pas laisser l'appareil porte ouverte. Les enfants peuvent s'accrocher à la porte ou ramper à l'intérieur de l'appareil, causant des dommages ou des blessures.
- Ne pas utiliser de gaz inflammables et de substances combustibles (benzène, essence, diluant, pétrole, alcool, etc.) près de l'appareil.
- Ne pas essayer de séparer les panneaux ou de démonter l'appareil.
   Ne pas appliquer d'objets pointus sur le panneau de commande afin de faire fonctionner l'appareil.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci.
- Ne pas mettre d'animaux vivants dans l'appareil, comme des animaux domestiques.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone.
- En cas d'inondation, débrancher la fiche électrique et contacter le centre d'information client LG Electronics.
- Sous certaines conditions, l'hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines

ou plus. L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer. Ce gaz étant inflammable, évitez de fumer ou d'utiliser une flamme nue durant cette opération.

- Garder la zone sous et autour de vos appareils exempte de matériaux combustibles tels que des peluches, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc.
- Certains détergents pour lave-vaisselle ont une forte teneur alcaline.
   Ils peuvent être extrêmement nocifs en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et ne laissez pas les enfants s'approcher du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Assurezvous que le bac à détergent est vide à la fin du cycle de lavage.
- Ne mettez pas l'appareil en marche sauf si tous les panneaux d'enceinte sont correctement positionnés.
- Utilisez uniquement les détergents ou agents mouillants recommandés pour lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants.
- Ne lavez pas les articles qui ont été trempés dans des substances explosives telles que l'essence, les solvants, les détergents à base de solvant.
- Lorsque vous chargez les articles à laver :
  - Placez les articles pointus de manière à ne pas endommager le joint d'étanchéité de la porte.
  - Placez les couteaux aiguisés le manche vers le haut afin de réduire le risque de blessures par coupures.
- Ne lavez les articles en plastique que lorsqu'ils portent la mention « lavables au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, consultez les recommandations du fabricant.
- Ne touchez pas l'élément chauffant (lorsqu'il est exposé) pendant le fonctionnement ou immédiatement après.
- Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas, ne montez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.

- Après avoir nettoyé la vaisselle, fermez le robinet. Ouvrez à nouveau le robinet et vérifiez l'état du raccordement du tuyau d'approvisionnement en eau avant le nettoyage.
- N'ouvrez pas la porte alors que l'appareil est en marche. Des éclaboussures d'eau produites risquent de vous faire glisser.
- Évitez de coincer votre main lorsque vous fermez la porte de l'appareil.
- Évitez d'entrer en contact avec une sortie de vapeur raccordée.
- De petites pièces, comme les agrafes des égouttoirs, les pièces de retenue du filtre peuvent étouffer les petits enfants si elles sont retirées du lave-vaisselle. Gardez-les hors de portée des enfants.
- Les couteaux et les autres ustensiles avec des bouts pointus doivent être chargés dans le panier avec leurs lames pointant vers le bas ou placées en position horizontale.
- Ne laissez pas la porte ouverte car elle peut présenter un risque de trébuchement.

#### Maintenance

- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.
   Toujours saisir fermement la prise électrique et la tirer tout droit pour la sortir de la prise de courant.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise de courant après avoir enlevé complètement toute humidité et poussière.
- Ne pas vaporiser d'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil. Le réglage des commandes en position d'arrêt ou de veille ne déconnecte pas cet appareil de l'alimentation électrique.

# Élimination

 Avant de mettre au rebut un appareil usagé, le débrancher. Couper le câble directement derrière l'appareil pour éviter toute mauvaise utilisation.

- Éliminer tous les matériaux d'emballage (comme les sacs en plastique et le polystyrène) loin des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer une suffocation.
- Enlever la porte avant que cet appareil ne soit retiré du service ou éliminer afin d'éviter le danger que des enfants ou de petits animaux soient piégés à l'intérieur.

#### **ATTENTION**

# **A** ATTENTION

 Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessure de personnes lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les consignes de sécurité de base, y compris les suivantes :

#### **Installation**

- Installez le produit sur un sol stable et plat.
- N'installez pas le tuyau de vidange sous le lave-vaisselle pendant l'installation.

# **Utilisation**

- Fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil si le lave-vaisselle ne sera pas utilisé pendant une longue période, comme les vacances.
- Évitez de poser des objets au dessus de l'appareil.
- Évitez d'essuyer ou d'enduire la surface de l'appareil avec du détergent liquide ou l'eau de javel (agent de blanchiment au chlore, agent de blanchiment à l'oxygène, etc). Le non-respect de ces instructions peut entraîner la corrosion ou la décoloration du revêtement.
- Ne touchez pas la canalisation d'évacuation d'eau de la machine puisqu'elle peut être chaude.
- Si le tuyau de vidange et le tuyau d'approvisionnement en eau sont gelés pendant l'hiver, dégivrez-les avant d'utiliser le lave-vaisselle.

- N'approchez jamais vos mains, vos pieds ou des objets métalliques en dessous ou derrière l'appareil.
- Ne lavez pas les ustensiles salis par des produits chimiques tels que l'huile, les crèmes ou les lotions utilisés dans un salon de massage, un magasin de produits cosmétiques, un salon de beauté ou un salon de coiffure.

### Maintenance

• En cas de déversement de l'huile de cuisson sur la surface extérieure du produit, essuyez-la immédiatement. Ne nettoyez pas l'extérieur du produit avec des agents de nettoyage contenant de l'alcool, du diluant, de l'eau de Javel, du benzène, un liquide inflammable ou des abrasifs. Ces substances peuvent décolorer ou endommager l'appareil.

#### PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

# Recyclage de votre ancien appareil



- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

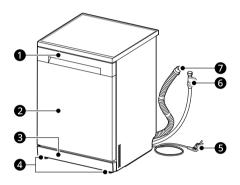
# **INSTALLATION**

# Pièces et spécifications

#### **REMARQUE**

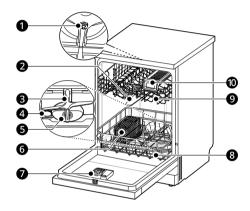
 L'aspect et les caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis pour améliorer la qualité de l'appareil.

#### Vue avant



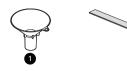
- 1 Panneau de commande et poignée de porte
- 2 Couvercle avant
- 3 Couvercle inférieur
- 4 Pieds réglables
- **5** Cordon d'alimentation
- **6** Tuyau d'approvisionnement en eau
- 7 Tuyau de Vidange

#### Vue intérieure



- 1 Hélice de lavage supérieure
- 2 Bras gicleur supérieur
- 3 Bras gicleur inférieur
- 4 Couvercle du distributeur de sel
- **6** Système de filtration
- **6** Panier à couverts
- **7** Distributeur de détergent et de produit de rinçage
- 8 Panier inférieur
- Panier supérieur
- **10** Compartiment à couverts

# Accessoires



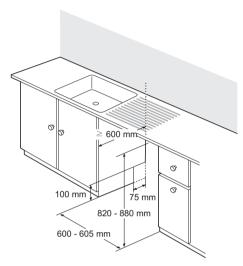
- 1 Entonnoir
- 2 Bande anti-bruit\*1
- \*1 Des bandes anti-bruit sont fournies : Inférieure
  - 1 PCE, Avant 1 PCE

# Caractéristiques

Modèle	DF142**	
Alimentation électrique	220 - 240 V~, 50 Hz	
Dimensions (Largeur X Hauteur X Profondeur)	600 mm X 850 mm X 600 mm	
Poids de l'appareil	Environ 45 kg	
Capacité maximale	14 couverts	
Pression d'arrivée d'eau admissible	0,05 - 1,0 MPa	
Consommation d'énergie	1 600 - 1 800 W	

# Préparation à l'ouverture de l'armoire

# Choisissez l'emplacement adéquat



- Installez l'appareil sur un sol plat et stable.
- Faites des entailles sur les tuyaux et les câbles électriques sur chaque côté. (Environ 100 mm x 75 mm)
- Sélectionnez un endroit aussi près de l'évier que possible pour faciliter le raccordement des conduites d'eau et des tuyaux de vidange.
- Pour assurer l'évacuation, l'appareil ne doit pas être installé à plus d'1 mètre de l'évier.
- Si l'appareil est installé dans un coin, laissez un espace d'au moins 50 mm entre l'appareil et une armoire ou un mur adjacent.
- Avant de glisser l'appareil dans l'ouverture d'installation, utilisez une clé pour effectuer tous les réglages en hauteur nécessaires.

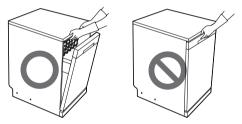
### **A** ATTENTION

- Tout le bois nu entourant l'appareil doit être revêtu d'une peinture résistante à l'eau ou un produit d'étanchéité pour éviter le gonflement.
- Glissez le lave-vaisselle dans son emplacement, en ouvrant soigneusement. Assurez-vous que le

- tuyau de vidange derrière la machine et à l'intérieur de l'armoire n'est ni tordu ni étiré.
- Installez l'appareil sur une surface plate et stable. Ne déposez pas des objets entre le plancher et le socle ou le pied de l'appareil.

#### **REMARQUE**

- Cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié pour garantir que l'installation du lave-vaisselle soit exécutée correctement.
- Évitez de tirer ou de soulever l'appareil à l'aide de la poignée; cela risquerait d'endommager la porte et les charnières. Ouvrez la porte et saisissez le cadre du corps et l'ouverture avant supérieure de la cuve pour déplacer ou soulever l'appareil.



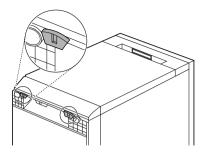
 Ne poussez pas la porte du lave-vaisselle avec les genoux.



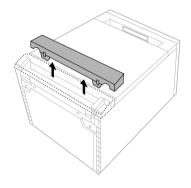
# Fixer la bande au socle de l'appareil

Pour réduire le bruit, fixez une bande sur le socle de l'appareil.

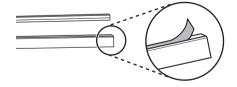
1 Couchez l'appareil et tirez les deux crochets situés sur le couvercle inférieur.



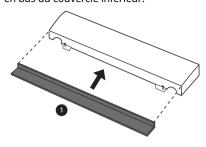
2 Tirez sur le couvercle inférieur pour l'enlever.



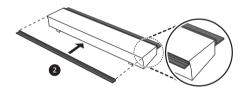
3 Retirez le ruban adhésif double-face sur les bandes inférieure et avant.



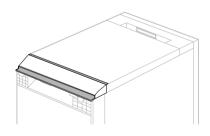
4 Collez la bande inférieure de couleur noire • en bas du couvercle inférieur.



- 5 Collez la bande avant de couleur noire 2 en haut du couvercle inférieur.
  - La bande avant est plus large que le couvercle inférieur. Collez la bande avant de sorte que l'excédent soit égal sur les deux côtés du couvercle inférieur.



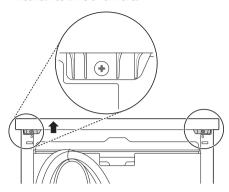
6 À l'aide de la bande, fixez le couvercle inférieur sur l'appareil.



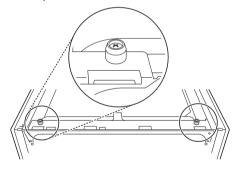
# Retrait du couvercle supérieur

Si la hauteur de l'ouverture est inférieure à 850 mm, suivez ces instructions.

1 Retirez les 2 vis à l'arrière.



- 2 Tirez le couvercle supérieur vers l'arrière après avoir retiré les deux vis, puis soulevez-le pour le retirer.
- 3 Enlevez les broches de positionnement sur la partie supérieure à l'aide d'un tournevis Phillips.



# Mise à niveau de l'appareil

# Vérifier le niveau

La mise à niveau de l'appareil évite les fuites inutiles et le mauvais lavage. Vérifier si l'appareil est parfaitement à niveau après l'installation.

 Si l'appareil bascule lorsqu'on pousse la plaque supérieure de l'appareil en diagonale, ajuster de nouveau les pieds.

#### **REMARQUE**

 Si l'appareil est correctement mis à niveau, il ne s'incline pas, aucun signe d'adhérence ni bruit de frottement n'est perçu pendant l'ouverture de la porte.

# Réglage et mise à niveau de l'appareil

Si l'appareil n'est pas parfaitement à niveau, tourner les pieds réglables jusqu'à ce que l'appareil n'oscille plus.

 Tourner les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre pour lever ou dans le sens inverse pour abaisser, en procédant d'avant en arrière, côté par côté, coin par coin.



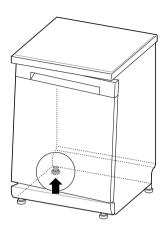
#### **REMARQUE**

- Posez l'appareil sur un sol solide et mis à niveau.
- N'installez pas l'appareil sur une surface surélevée.

# Cas 1 : la porte est inclinée vers la droite

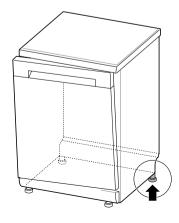
1 Enlevez les vis (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) sur le pied arrière gauche et corrigez le niveau.

2 Vérifiez l'ouverture de la porte et répétez l'opération si nécessaire jusqu'à ce que la porte s'ouvre et se ferme correctement.



# Cas 2 : la porte est inclinée vers la gauche

- 1 Enlevez les vis (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) sur le pied arrière droit et corrigez le niveau.
- 2 Vérifiez l'ouverture de la porte et répétez l'opération si nécessaire jusqu'à ce que la porte s'ouvre et se ferme correctement.



# Installation du tuyau de vidange

Si l'extrémité du tuyau de vidange ne s'insère pas dans la conduite de vidange, utiliser un kit d'extension de vidange (en option) résistant à la chaleur et au détergent.

• Cet article est disponible dans une boutique de plomberie ou une quincaillerie.

# Raccordement à l'embout à déchets

Contrôlez l'embout à déchets pendant la première installation. Une erreur DE se produit lorsque l'embout à déchets sous l'évier n'est pas alésé correctement. Pour raccorder le tuyau de vidange, percez un trou d'au moins 15 mm de diamètre dans l'embout à déchets avant de connecter et de fixer.

### **A** ATTENTION

- Assurez-vous que les débris en plastique ne restent pas à l'intérieur de l'embout après l'avoir percé.
- N'essayez pas d'ouvrir l'orifice de déchets à l'aide d'un tournevis et d'un marteau. Cela entraînera un dysfonctionnement et les débris vont rester collés.
- Il convient d'être prudent lors de l'acheminement des tuyaux dans les trous de l'armoire puisqu'elle peut comporter des bords tranchants et pourrait endommager les tuyaux. Poncez et arrondissez les bords pour éviter d'endommager le tuyau de vidange ou d'entrée.



 Assurez-vous que la conduite n'est ni entortillée, ni pliée excessivement.

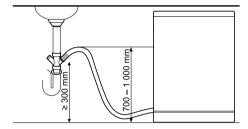


 Assurez-vous que le tuyau de vidange est droit avant d'acheminer son extrémité dans l'orifice de l'arrivée d'eau.

Pour empêcher le reflux par effet de siphon, exécutez l'une des méthodes suivantes.

#### Méthode 1

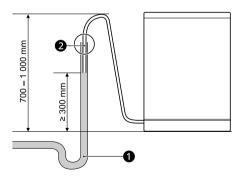
Lorsque le tuyau de vidange est raccordé à l'embout à déchets, le tuyau doit être noué sur la partie inférieure du plan de travail et fixé en toute sécurité.



#### Méthode 2

Si le tuyau de vidange est raccordé à une colonne d'alimentation distincte ①, il est indispensable de réaliser un raccordement étanche ②. Sinon, cela pourrait provoquer des odeurs.

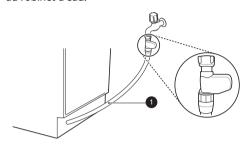
 Le diamètre de la colonne d'alimentation est d'au moins 40 mm.



# Préparation des raccords d'électricité et d'eau

# Raccordement du tuyau au robinet d'eau

Raccordez le tuyau d'approvisionnement en eau 
au robinet d'eau.

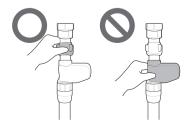


### A AVERTISSEMENT

- Faites attention de ne pas raccourcir ou endommager le tuyau d'approvisionnement en eau puisqu'il contient des fils et composants électriques. Il ne peut pas être démonté ou enlevé de l'appareil aux fins d'installation.
- Il est important de ne pas altérer, découper, démonter, tirer ou plier le tuyau d'approvisionnement en eau. Il contient des câbles électriques qui s'ils sont endommagés, peuvent poser un risque d'électrocution.

## **A** ATTENTION

- Utilisez uniquement l'écrou fileté du tuyau d'approvisionnement en eau pour le serrer au robinet.
- Évitez de tordre ou de nouer le tuyau d'approvisionnement en eau lorsque vous le raccordez au robinet.



# **A** ATTENTION

- Cet appareil peut être alimenté en eau chaude ou froide. Si le raccordement de l'eau ne peut pas être maintenu en dessous de 65 °C, l'appareil doit être connecté à l'arrivée d'eau froide.
- Utilisez une bande d'étanchéité ou un mastic d'étanchéité sur le filetage du robinet pour éviter des fuites d'eau.
- Assurez-vous que la conduite n'est ni entortillée, ni pliée excessivement.

#### **REMARQUE**

- Avant de raccorder le tuyau d'alimentation en eau au robinet d'eau, ouvrez le robinet d'eau pour éliminer les substances étrangères (poussière, sable, sciure) des conduites d'eau. Laissez couler l'eau dans un seau.
- Le premier approvisionnement en eau dure environ 3 à 4 minutes.

# Acheminement du câblage électrique

Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre conformément à la réglementation sur le câblage électrique en vigueur, protégée par un disjoncteur d'au moins 15 A ou un fusible temporisé.

Le câblage doit être composé de deux fils reliés à la terre.

Le cordon d'alimentation ne doit pas être positionné derrière l'appareil mais à une distance d'1,2 mètres sur le côté pour faciliter l'accès à la prise.

#### A AVERTISSEMENT

- Pour assurer votre sécurité personnelle, retirez le fusible, ouvrez le disjoncteur ou débranchez la fiche d'alimentation avant l'installation.
- Ne pas utiliser de rallonge ni de double adaptateur.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

- Les réparations sur l'appareil ne doivent être effectuées que par un personnel technique qualifié. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures ou de graves dysfonctionnements. Contactez notre centre de service local.
- Branchez l'appareil sur un circuit d'alimentation bien calibré, protégé et dimensionné afin d'éviter une surcharge électrique.

# Vérification finale de l'installation

#### Essai du lave-vaisselle

- 1 Mettez l'appareil sous tension.
- 2 Actionnez l'alimentation en eau domestique.
- 3 La porte doit s'ouvrir et se fermer délicatement sans bruit aigu, si l'unité a été mise à niveau correctement.
- 4 Lancez le cycle **Turbo** au démarrage de l'appareil pour vérifier le bon fonctionnement et détecter les fuites.

# Vérification des codes d'erreur pendant l'installation

Code d'erreur	Cause possible et solution
OE OE	Le tuyau de vidange est plié ou pincé.
	Acheminez les tuyaux de vidange et d'approvisionnement dans le trou sous l'évier. Puis, faites glisser graduellement le lavevaisselle dans l'armoire tout en tirant sur les tuyaux sous l'évier pour supprimer tout jeu. Ceci permet d'éviter d'entortiller les tuyaux ou de les piéger sous le lave-vaisselle.
	L'embout à déchets sous l'évier est bouché.
	Percez l'embout à déchets sous l'évier.
i E	Conduite d'alimentation en eau pliée sous le lave-vaisselle.
	Acheminez les tuyaux de vidange et d'approvisionnement dans le trou sous l'évier. Puis, faites glisser graduellement le lavevaisselle dans l'armoire tout en tirant sur les tuyaux sous l'évier pour supprimer tout jeu. Ceci permet d'éviter d'entortiller les tuyaux ou de les piéger sous le lave-vaisselle.
	Alimentation en eau domestique pas actionnée.
	Ouvrez le robinet d'alimentation d'eau. La pression de l'eau peut être trop élevée ou trop basse.

## **UTILISATION**

# Aperçu du fonctionnement

# Utilisation de l'appareil

- 1 Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
  - L'unité s'allume. Vérifiez les indicateurs.

#### 2 Contrôlez s'il y a suffisamment de produit de rinçage et de sel pour lave-vaisselle dans l'appareil.

- Faites l'appoint du produit de rinçage et du sel, si les icônes correspondantes s'allument.
   Pour obtenir plus d'informations, consultez la section Remplissage.
- · Icône de remplissage du sel
- Icône de remplissage du produit de rinçage

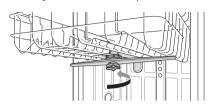
#### 3 Contrôlez les filtres.

 Nettoyez toujours le filtre soit après ou avant un lavage pour qu'il n'altère pas les résultats de lavage.



# 4 Assurez-vous que les bras gicleurs tournent librement sans entrave.

 Assurez-vous que les bras gicleurs supérieurs et les bras gicleurs inférieurs tournent bien. Retirez le bras gicleur et nettoyez-le s'il ne tourne pas.



#### 5 Charger la vaisselle dans le panier.

- Assurez-vous qu'aucun plat ni ustensile ne se retrouve dans la trajectoire des bras gicleurs.
- Ne superposez pas la vaisselle.



## 6 Ajoutez la quantité adéquate de détergent en poudre dans le distributeur.

 Si vous utilisez des pastilles, déposez-les directement sur la base de la cuve, ou sur la partie inférieure de la porte interne.



#### 7 Réglez et lancez le programme.

 Le programme démarre automatiquement dans 4 secondes après avoir sélectionné un réglage.

#### **A** AVERTISSEMENT

- Ne chargez pas d'articles dans le panier supérieur lorsque vous avez retiré le panier inférieur pour le charger. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures puisque l'appareil pourra être déséquilibré et peut basculer.
- Poussez le panier supérieur jusqu'à la butée.
- Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur afin d'éviter que des gouttelettes d'eau tombent du panier supérieur sur la vaisselle disposée dans le panier inférieur.
- N'ouvrez pas la porte quand l'appareil est en marche ou juste après la fin du cycle de lavage, car la vapeur pourrait provoquer des brûlures dès l'ouverture de la porte.

#### **REMARQUE**

- N'utilisez jamais le détergent pour lave-vaisselle liquide dans l'appareil.
- Il n'est pas recommandé de rincer la vaisselle manuellement avant de mettre le lave-vaisselle en marche, car cela augmente la consommation d'énergie et d'eau.
- Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme en général moins d'énergie et d'eau durant la phase d'utilisation que le lavage de la vaisselle à la main lorsque vous utilisez le lave-vaisselle domestique conformément aux instructions du fabricant.
- Le chargement du lave-linge ménager jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à l'économie d'énergie et d'eau.

# **Avant utilisation**

Ce modèle est équipé d'un adoucisseur d'eau servant à adoucir l'eau dure.

#### **REMARQUE**

 L'appareil peut être utilisé sans le sel pour lavevaisselle s'il n'est pas nécessaire, toutefois, le degré de dureté doit être réglé sur H0 pour que l'icône ne reste pas allumé.

- Afin d'obtenir des résultats de rinçage satisfaisants, l'appareil nécessite de l'eau douce, contenant peu ou pas de calcaire, autrement des tâches d'eau vont se former sur la vaisselle et à l'intérieur de l'appareil.
- Si le robinet d'eau dépasse un certain degré de dureté, l'eau doit être adoucie ou décalcifiée. Ce traitement est réalisé en ajoutant du sel pour lave-vaisselle dans l'adoucisseur d'eau à l'intérieur de l'appareil. La quantité nécessaire de sel est fonction du niveau de dureté de l'eau du robinet.

### Vérification du degré de dureté de l'eau

#### Méthode 1

- 1 Vérifiez la dureté de l'eau dans votre région. La compagnie de distribution d'eau peut vous aider à l'obtenir.
- 2 Réglez le niveau du système d'adoucissement de l'appareil en fonction du degré de dureté de l'eau.

#### Méthode 2

Vous pouvez vérifier la dureté de l'eau en utilisant les bandelettes-test incluses dans le produit.

- Plongez toutes les zones de réaction de la bandelette-test pendant environ une seconde. Ne le faites pas sous l'eau courante.
- Secouez pour en éliminer l'excédent de liquide sur la bandelette et patientez pendant 1 minute.
- 3 Vérifiez la couleur de la dureté de l'eau sur la bandelette. Consultez l'emballage.

#### Tableau du niveau de dureté de l'eau

Dureté de l'eau						Niveau d'adouc	Rapport	
ppm	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l (Ca)	Plage	issemen t	*1
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Doux	H0	-
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1	1:24
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100	T	H2	1:7
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		Н3	1:4
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Dur	H4	2:1

<sup>\*1</sup> Le nombre de régénération(s) d'adoucisseur d'eau \*2: le nombre de cycle(s) de lavage \*3

# Réglage du système d'adoucissement d'eau

Pour obtenir des résultats de lavage efficaces, ajustez le réglage correspondant au niveau de dureté de l'eau utilisée dans l'approvisionnement en eau. L'adoucisseur d'eau possède 5 niveaux de réglage, et l'appareil est programmé à l'usine pour un niveau de dureté de l'eau de H2. Vous pouvez vérifier la valeur de réglage par défaut et la régler dans les étapes suivantes :

- Appuyez simultanément sur les boutons Marche/Arrêt et Demi-charge.
  - · La valeur actuelle du réglage s'affiche.
- **2** Appuyez sur le bouton **Séchage Intensif**, puis définissez la valeur escomptée.
  - La portée de la valeur de réglage est de H0 à H4.

- 3 Appuyez sur le bouton DÉPART pour enregistrer le réglage.
  - L'appareil s'éteint après l'enregistrement de la valeur.

#### **REMAROUE**

- L'icône Remplissage du sel s'allume à l'écran si le système d'adoucissement ne contient pas de sel pour lave-vaisselle.
- Si le réglage de dureté est défini sur H0, aucune icône ne s'allume malgré l'absence de sel.

# Remplissage avec le sel pour lave-vaisselle

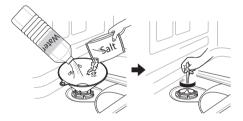
Le distributeur de sel doit être rempli de sel avant de démarrer le programme de lavage. Si le sel est insuffisant, l'icône **Remplissage du sel** s'allume à l'écran, sauf si le niveau de dureté a été défini sur HO.

<sup>\*2</sup> La régénération d'adoucisseur d'eau se déroule à la fin de la principale opération de lavage en fonction du programme **Eco**.

<sup>\*3</sup> Un cycle de lavage est composé de 4 opérations (Pré-lavage, Lavage principal, Rinçage, Rinçage par chauffage) en fonction du programme **Eco**.

### **A** ATTENTION

- Une fois que vous avez rempli le sel pour lavevaisselle, vous devez lancer immédiatement le cycle Turbo pour éliminer le sel et l'eau salée autour de la cuve afin d'éviter la corrosion.
- 1 Retirez le panier inférieur et enlevez le couvercle du distributeur de sel situé sur le côté gauche des filtres.
- 2 Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est nécessaire de verser 1 kg de sel pour lavevaisselle et 1 litre d'eau au même moment si vous avez l'intention d'utiliser le système d'adoucissement d'eau. Pendant le remplissage du sel, utilisez un entonnoir. Consultez la section Avant utilisation.



- 3 Remontez le couvercle fermement.
- 4 Lancez le cycle **Turbo** sans vaisselle.

# Cycle de remplissage du sel (1 kg pour chaque charge)

	H1	H2	Н3	H4
Cycles	130	50	20	10

- Le tableau décrit les informations du programme Auto.
- Le cycle peut varier sur la quantité de l'appoint de sel.

### **A** ATTENTION

- Ne versez pas de détergent dans le distributeur de sel, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Essuyez le sel répandu autour du couvercle du distributeur de sel. La solution saline qui s'écoule peut provoquer la corrosion dans la cuve et sur la charge du lave-vaisselle.
- Fermez hermétiquement le couvercle en l'alignant horizontalement et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Si le couvercle n'est pas bien serré, la solution saline peut s'écouler du distributeur de sel dans la cuve et causer la corrosion.
- Après avoir fait l'appoint du sel pour lavevaisselle, lancez un programme de lavage sans vaisselle, tout le sel répandu dans l'appareil peut causer la rouille ou des dommages sur l'appareil si vous ne le nettoyez pas.





#### **REMARQUE**

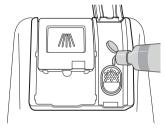
• Le sel peut être acheté auprès des distributeurs.

# Ajout du produit de rinçage

L'icône du **Remplissage du produit de rinçage** s'affiche à l'écran lorsque du sel supplémentaire est nécessaire.

L'utilisation du produit de rinçage est recommandée pour empêcher les traces d'eau sur la vaisselle et améliorer les résultats de séchage. 1 Ouvrez le couvercle du distributeur de produit de rincage en soulevant le rabat.

2 Remplissez le produit de rinçage liquide jusqu'au niveau maximum. Versez le produit de rinçage dans le distributeur lorsque vous faites l'appoint, ou les bulles d'air peuvent entraîner de mauvais résultats de séchage.



3 Fermez le couvercle pour verrouiller le distributeur. Le produit de rinçage est distribué automatiquement pendant le cycle de rinçage final.

# **A** ATTENTION

• Essuyez le produit de rinçage répandu pour éviter la formation de mousse.

### **REMARQUE**

- Utilisez uniquement le produit de rinçage liquide dans l'appareil.
- Ne remplissez pas excessivement le distributeur de produit de rinçage.
- Un surplus ou un manque de produit de rinçage peut altérer les résultats de séchage.
- Si le produit de rinçage s'écoule du distributeur, nettoyez-le. Sinon, une grande quantité de

mousse peut se former et causer des taches sur le lave-vaisselle.

# Réglage du niveau de produit de rinçage

Le distributeur comporte cinq niveaux de réglage. Le programme par défaut est le niveau 2 du produit de rinçage. Vous pouvez le vérifier ou le modifier à l'aide des boutons du panneau de commande.

- **1** Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons Marche/Arrêt et Température Élevée pour vérifier le réglage actuel.
- 3 Appuyez sur **Séchage Intensif** pour modifier le réglage du distributeur de produit de rinçage. Chaque pression sur le bouton modifie le réglage d'un échelon de L0 (éteint) à L4.
- 4 Une fois que le réglage du distributeur de produit de rinçage désiré est sélectionné, appuyez sur DÉPART pour enregistrer.
  - L'appareil s'éteint après l'enregistrement de la valeur.

### ATTENTION

 Si le couvercle du distributeur de produit de rinçage n'est pas fermé correctement, une grande quantité de produit de rinçage va se déverser dans la cuve et réduire la capacité de lavage.

### **REMARQUE**

- L'icône Appoint du produit de rinçage s'affiche lorsque le produit de rinçage supplémentaire est nécessaire.
- Si vous remarquez des points opaques, des marques ou des traces d'eau sur les articles de

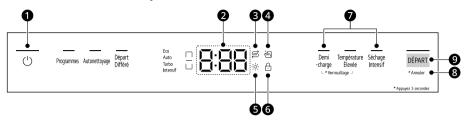
verrerie après le lavage, augmentez le niveau de réglage.

- Le réglage de la commande à un niveau élevé provoque la formation de mousse, ce qui entraînera de mauvais résultats de lavage.
- Si le verre est maculé ou la mousse recouvre le fond de l'appareil, réduisez le réglage du niveau.
- Le réglage de la commande du produit de rinçage trop bas peut causer des traces et des rayures sur la vaisselle et de mauvais résultats de séchage.

#### Panneau de commande

### Caractéristiques de panneau de commande

### Pour les modèles sans vapeur



#### Marche/Arrêt

- Appuyez sur bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche et à l'arrêt.
- À la fin du cycle, l'alimentation est coupée automatiquement pour garantir la sécurité et réaliser des économies.
- En cas de surtension de courant, de panne de courant ou d'interruption de toute sorte, l'alimentation est coupée automatiquement pour garantir votre sécurité.
- Lorsque l'alimentation est rétablie, l'appareil se met en marche automatiquement et reprend le cycle.

#### 2 Affichage numérique

- L'affichage numérique sur le panneau de commande affiche la durée de cycle ESTIMÉE. Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, l'écran affiche la durée totale estimée pour compléter ces sélections. Pendant l'opération, l'écran affiche le temps de fonctionnement restant estimé.
- Le temps estimé affiché à l'écran ne comprend pas les délais du chauffage de l'eau, etc.
- Si l'option Départ Différé est sélectionnée, l'écran affiche le délai en heures.
- La durée de cycle **Auto** peut varier en fonction du niveau de saleté sur votre charge.

#### 3 Icône de remplissage du sel

 Cette icône clignote lorsque le niveau du produit de sel est bas. Le voyant LED s'éteint automatiquement lorsque le sel est rechargé.

#### 4 Icône de nettoyage de la machine

- Cette icône clignote tous les 30 cycles.
- Pour activer ou désactiver l'icône, appuyez sur le bouton Autonettoyage pendant 3 secondes.

#### **⑤** Icône de remplissage du produit de rinçage

 Cette icône clignote lorsque le niveau du produit de rinçage est bas. Le voyant LED s'éteint automatiquement lorsque le produit de rinçage est rechargé ou le niveau est réglé sur 0.

#### **6** Icône de verrouillage des commandes

• Cette icône s'allume lorsque la fonction de verrouillage des commandes est activée.

#### Marche / Arrêt de la sonnerie

 Pour activer ou désactiver les sons des boutons, Appuyez simultanément sur les boutons Demicharge et Séchage Intensif et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. Le son d'alerte d'erreur ne peut pas être désactivé.

#### Annuler

- La pompe de vidange active et le cycle annule. Une fois la vidange de l'appareil terminée, l'alimentation électrique se coupe.
- Appuyez et maintenez le bouton DÉPART pendant 3 secondes pour activer la fonction d'annulation.

#### **O** DÉPART

- Pour mettre en marche l'appareil, appuyez (en fonction du type d'affichage) soit sur le bouton DÉPART et fermez la porte ou fermez la porte et appuyez sur le bouton DÉPART.
- Si vous n'appuyez pas sur le bouton DÉPART dans les 4 minutes pour démarrer le cycle, l'alimentation électrique se coupe automatiquement.

# Cycles de lavage

# Cycles de lavage

#### Choix du cycle

Le cycle par défaut est **Eco**. Vous pouvez également personnaliser ces paramètres à l'aide du bouton **Programmes**.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton
 Programmes pour sélectionner le cycle, Auto,
 Turbo, Intensif.

#### Fco

Il garantit une utilisation la plus efficace de l'énergie et de l'eau pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage sur une charge normalement sale puisque l'appareil utilise très peu d'énergie.

#### Auto

Ce cycle détecte la quantité de salissures et la clarté de l'eau, et optimise le lavage pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage. La durée de lavage peut varier en fonction du niveau de saleté.

#### Turbo

Ce cycle permet de nettoyer la vaisselle légèrement salie en consommant un peu plus d'énergie et d'eau.

 Séchage Intensif est réglé comme la valeur par défaut. Si vous ne souhaitez pas sécher la vaisselle après le lavage, désactivez l'option Séchage Intensif. Si la vaisselle n'est pas séchée, cela va réduire le temps de cycle.

#### Intensif

Ce cycle est réservé à la vaisselle très sale et avec des salissures durcies. Ce cycle prend par défaut l'intensité de pulvérisation maximale et l'utilise pour laver la vaisselle très sale.

#### Autonettoyage

Ce cycle est destiné au nettoyage de l'intérieur de l'appareil. Utilisez ce cycle sans mettre la vaisselle à l'intérieur de l'appareil. Il élimine les salissures résiduelles, les odeurs, les taches blanches, le calcaire et d'autres saletés. Ajoutez de l'acide citrique ou un autre agent de nettoyage pour obtenir des résultats efficaces.

# Options et fonctions supplémentaires

Sélectionnez le bouton du cycle désiré, puis les options de ce cycle. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section **Guide des cycles/options**.

# Options et fonctions supplémentaires

#### Demi-charge

Cette option lave vigoureusement en sélectionnant les paniers supérieur ou inférieur. Pour les petites charges, utilisez seulement le panier supérieur ou inférieur pour gagner de l'énergie et du temps. En appuyant sur le bouton **Demi-charge**, les réglages n (Supérieur), u (Inférieur) et l'annulation de cette option sont disponibles.

#### Température Élevée

Augmente la température du principal lavage et du rinçage par chauffage pour améliorer le nettoyage.

 Un son retentit pour vous avertir des températures résiduelles dans l'appareil. Attendez que l'appareil se refroidisse complètement avant d'ouvrir la porte.

#### Séchage Intensif

Sélectionnez cette option pour obtenir de meilleurs résultats de séchage. Cette option ajoute le temps de séchage supplémentaire au cycle et augmente la température du rinçage par chauffage.

 Lorsque le distributeur du produit de rinçage est vide, cette option est sélectionnée automatiquement.

#### Départ Différé

Cette fonction retarde le démarrage d'un cycle sélectionné. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Départ Différé**, le délai augmente d'une heure. Le délai peut être réglé de 1 à 12 heures, par incrément d'une heure.

- Pour désactiver cette fonction, mettez l'appareil hors tension.
- Pour modifier le cycle et l'option de cycle, ouvrez la porte, puis sélectionnez un autre cycle et une option de cycle. Le compte à rebours continue.

#### Verrouillage

Cette fonctionnalité empêche la modification des réglages pendant un cycle. La sélection de cette fonction verrouille tous les boutons, sauf le bouton Marche/Arrêt, sur le panneau de commande. Cette fonction ne verrouille pas la porte.

- Sur les modèles équipés d'écran externe, alors qu'un cycle est en cours, appuyez simultanément les boutons Demi-charge et Température Élevée et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour activer ou désactiver cette fonction. Sur les modèles équipés d'écran dissimulé, ouvrez la porte pendant le fonctionnement et suivez la même instruction.
- Lorsque cette fonction est activée, le code d'affichage EL s'affiche l'écran.
- Pour démarrer un nouveau cycle, désactivez cette fonction.
- Cette fonction peut être réglée à tout moment en mettant l'appareil sous tension.

# **Tableau des programmes**

# Guide du programme

#### Sur les modèles DF142\*\*

<b>Висения</b>	Niveau	Lavage R		Rinçage			
Program me	de saleté	Prélavag e	Principal lavage	Rinçage	Rinçage par chauffage	Séchage	
Eco	Moyen	•	● (46 °C)	•	● (60 °C)	•	
Auto	Tous les niveaux	•	• (65 - 70 °C)	•	● (70 °C)	•	
Turbo	Moyen	•	● (65 °C)	•	● (65 °C)		
Intensif	Lourd	•	● (75 °C)	•	● (70 °C)	•	
Autonett oyage		•	● (50 °C)	•	● (70 °C)	•	

## REMARQUE

- Le temps de fonctionnement peut varier en fonction de la température de l'eau, de la température ambiante, de la pression de l'eau et de la tension.
- Les informations selon lesquelles les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco ne sont fournies qu'à titre indicatif.

# Règlementation pour l'Europe (Sur les modèles DF142\*\*)

Programme	Consommation d'eau (L)	Consommation d'énergie (kWh)	Durée (min)
Eco	9,9	0,85	298
Auto	13,1	1,08 - 1,17	195
Turbo	18,8	0,87	59
Intensif	23,9	1,76	185
Autonettoyage	12,1	0,75	83

#### **REMARQUE**

• Les données fournies pourront varier selon les conditions individuelles.

#### **REMARQUE**

- Le Règlement UE 2019/2022, valable à partir du 1er mars 2021, est lié aux classes d'efficacité énergétique par le Règlement UE 2019/2017.
- Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil, qui mentionne un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL.
   Conservez l'étiquette énergétique, le manuel du propriétaire et tous les autres documents fournis avec l'appareil pour toute référence ultérieure.
- Vous trouverez le nom du modèle sur l'étiquette de valeurs nominales de l'appareil. Ouvrez la porte et regardez le côté droit de la porte.
- Pour trouver les mêmes informations dans EPREL, visitez le site https://eprel.ec.europa.eu et lancez la recherche en utilisant le nom du modèle. (Valide à partir du 1er mars 2021)

# **Options disponibles**

### **REMARQUE**

• L'option **Départ Différé** peut être sélectionnée pour chaque programme de lavage dans ce tableau.

# Pour les modèles sans vapeur

Programme	Demi-charge	Température Élevée	Séchage Intensif
Eco	•	•	•
Auto	•	•	•
Turbo		•	•
Intensif	•	•	•
Autonettoyage			

Appareil chargé conformément aux spécifications standard.

#### **REMARQUE**

- Lorsque vous utilisez le distributeur de sel, les données ci-dessous baissent.
  - Consommation d'eau : 4 litres
  - Consommation d'énergie: 30 W
  - Durée: 4 minutes

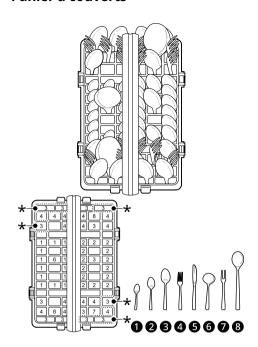
# Pour les modèles sans la fonction Séchage à ouverture automatique

- · Capacité: 14 couverts
- · Programme de comparaison : Eco
  - Le programme Eco est utilisé en vue d'évaluer la conformité avec la législation de l'UE en matière d'éco conception.
- Réglage du produit de rinçage : L4
- Produit de nettoyage de référence : 22 g de détergent dans le distributeur.
- Position en U du panier réglable en hauteur : Supérieure
- · Type de filtre: Manuel

# Chargement de la vaisselle

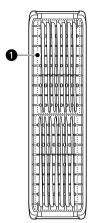
- Un bon chargement est effectué en conformité avec les images fournies dans ce chapitre.
- Un mauvais chargement est susceptible d'entraîner une baisse de performances de séchage ou de nettoyage.

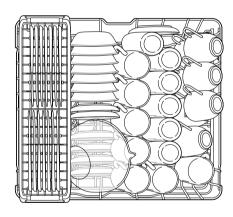
#### Panier à couverts



- 1 Cuillères à café (Aucune saleté)
- 2 Cuillères à dessert (Aucune saleté)
- 3 Cuillères à soupe (Flocons d'avoine)
  - \*: 7 cuillères à soupe sales
- 4 Fourchettes (Œuf)
- **5** Couteaux (Aucune saleté)
  - · Chargez-les sur le compartiment à couverts
- **6** Louche de sauce (Aucune saleté)
- **7** fourchette de service (Aucune saleté)
- 8 Cuillères de service (Aucune saleté)

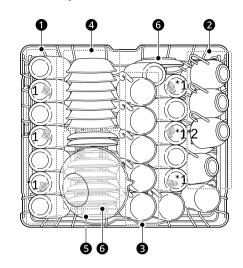
# **Compartiment à couverts**





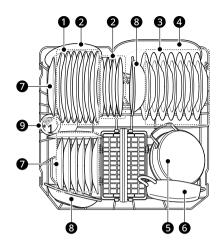
1 Couteaux (Aucune saleté)

# Panier supérieur



- 1 Verres (Lait)
  - \*1 Il y a 6 verres tachés de lait.
  - \*2 Verre de lait pour EN60704-2-3: 2020
- 2 Tasses (Thé noir)
- **3** Mugs (Thé noir)
- 4 Bol de dessert (Flocons d'avoine)
- **6** Bol en verre (Viande)
- **6** Sous-tasses (Thé noir)

#### Panier inférieur



- Assiettes (Œuf)
- 2 Assiettes à dessert en mélamine (Œuf)
- 3 Assiettes creuses (Flocons d'avoine)
- 4 Plateau ovale (Viande)
- **5** Petite casserole (Épinards + Margarine)
- **6** Casserole allant au four (Viande)
- **7** Assiettes à dessert (Épinards)
- 8 Bols en mélamine (Margarine)
- Ø Verre
  - \*1 Verre taché de lait.

# Chargement du lavevaisselle

Pour obtenir des résultats de lavage efficaces, suivez toujours les instructions.

- Enlevez les grandes particules de débris alimentaires des plats, y compris les os etc. avant de charger l'appareil. Rincez toujours les plats pendant le chargement si vous n'allez pas les laver immédiatement.
- Trempez les articles avec des résidus d'aliments brûlés avant le chargement du lave-vaisselle.
- Les articles creux doivent être placés à l'envers.

- Les articles en plastique ne vont pas bien sécher, par rapport aux autres articles.
- Assurez-vous que tous les articles n'entrent pas en contact.



### Articles pas adaptés au lavevaisselle

L'association de la température de l'eau élevée avec les détergents pour lave-vaisselle peut endommager certains articles. Ne lavez pas les articles suivants.

- Cuivre ou aluminium anodisé
- Vaisselle en feuilles d'argent ou d'or peinte à la main
- Ustensiles avec poignée en bois ou en os
- · Ustensiles en fer ou non inoxydable
- Articles en plastique non lavables dans l'appareil
- La porcelaine coûteuse comme les anneaux de vaisselle en argent et en or
- · Articles fragiles tels que les verres en cristal

# **A** ATTENTION

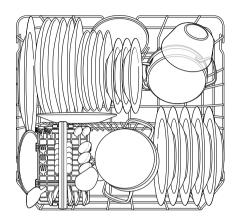
- Ne chargez pas les casseroles et poêles avec des poignées en plastique dans l'appareil puisque les poignées peuvent se détériorer à cause de la chaleur et des détergents.
- Les traces de rouge à lèvres étanche ou longue tenue sur les verres ne peuvent pas être nettoyées pendant le lavage.

# Chargement du panier inférieur

### Charge d'utilisation quotidienne

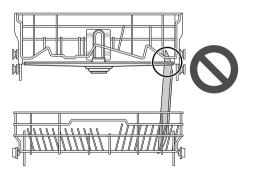
Le panier inférieur est adapté aux assiettes plates, aux bols à soupe, aux plats, aux casseroles, aux poêles, aux couvercles et même sur le plateau de la grille. Les plats doivent être positionnés à la verticale et tournés vers le centre du panier, et les casseroles et les poêles et les grands plats doivent être placés à l'envers.

Pour faciliter le chargement des grands plats, la rangée de dents avant doit être repliée.



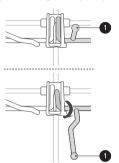
### ATTENTION

• Les bras gicleurs ne doivent pas être obstrués par des articles trop volumineux ou accrochés aux paniers. Testez le déplacement aisé des bras gicleurs en les tournant manuellement.



### Replier les dents du panier

Repliez les dents pour charger les grands plats ; dépliez-les pour charger les plus petits plats.



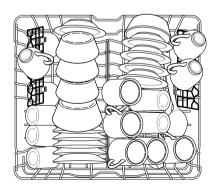
## Chargement du panier supérieur

### Charge d'utilisation quotidienne

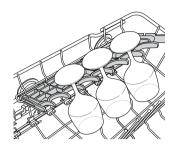
Le panier supérieur est adapté pour les articles délicats tels que les petites assiettes, les longs couverts, les tasses, les verres et les articles en plastique lavables au lave-vaisselle.

Les tasses, les verres et les bols doivent être positionnés face vers le bas.

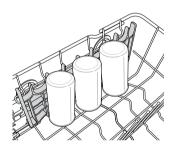
Les plats doivent être positionnés face vers le haut avec le plateau.



Les supports pour tasses soutiennent les verres à long pied.

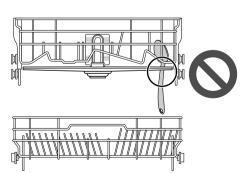


La rangée de dents côté gauche peut être repliée ou les supports pour tasses peuvent être rabattus pour libérer l'espace des grands ustensiles de cuisine.



# **A** ATTENTION

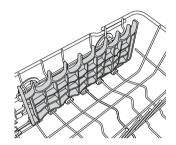
 Les bras gicleurs ne doivent pas être obstrués par des articles trop volumineux ou accrochés aux paniers. Testez le déplacement aisé des bras gicleurs en les tournant manuellement.



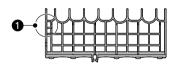
# Retrait et remontage des supports pour tasses

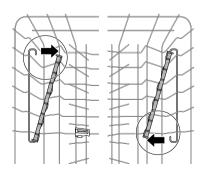
Les supports pour tasses de gauche et droite sont interchangeables et peuvent être démontés.

1 Laissez glisser le support pour tasses dans sa position fermée.

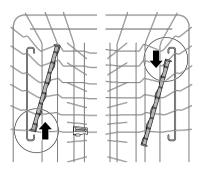


- 2 Identifiez la fente d'assemblage ① sur le support pour tasses et tirez fermement la barre de support du panier sur ce côté.
  - Le panier sur la gauche sort librement à l'arrière. Le panier sur la droite sort librement à l'avant.





3 Coulissez la barre de support pour tasses sur le côté opposé.



4 Suivez les instructions dans l'ordre inverse pour remonter le support pour tasses.

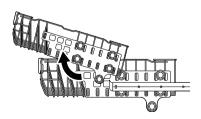
# Panier supérieur réglable en hauteur

La hauteur du panier supérieur peut être réglée lorsque vous chargez les verres à long pied ou des grandes pièces de vaisselle.

Deux positions sont disponibles pour le réglage de la hauteur du panier supérieur pour créer plus d'espace.

# Abaissement ou relèvement du panier

Tirez le panier vers l'avant et retirez-le complètement du rail, puis remettez-le en place à la hauteur souhaitée.



# Possible taille d'une assiette en fonction de la position du panier supérieur

Position du	Taille du plateau (mm)		
panier supérieur	Panier supérieur	Panier inférieur	
Supérieure	215	300	
Abaisser	271	244	

# **A** AVERTISSEMENT

 Avant d'effectuer tout réglage, assurez-vous d'avoir enlevé toute la vaisselle dans le panier. Autrement, vous pouvez endommager la vaisselle ou vous blesser.

### **REMAROUE**

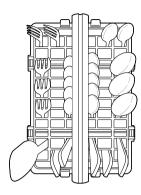
- Vous gagnez un espace de 56 mm en hauteur lorsque vous déplacez le panier supérieur vers la position inférieure.
- Après avoir réglé les niveaux du panier, assurezvous que les bras gicleurs tournent librement.
- Avec le panier supérieur en position inférieure, vérifiez si la partie inférieure du panier supérieur, y compris les bras gicleurs ne gêne pas les articles dans le panier inférieur.
- Lorsque le panier supérieur est dans la position inférieure, poussez d'abord le panier supérieur, et le panier inférieur plus tard.
- Retirez d'abord le panier inférieur, ensuite le panier supérieur.
- Lorsque le panier supérieur est dans la position inférieure, la hauteur possible des plats varie selon les modèles équipés du panier à couverts.

# Chargement du panier à couverts

### Charge d'utilisation quotidienne

Pour les grands ustensiles, comme les fouets, ouvrez le couvercle sans le déstabiliser.

Placez les fourchettes et les cuillères dans le panier à couverts avec leurs poignées orientées vers le bas.

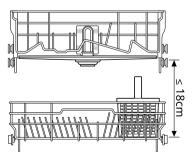


### **A** AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, placez les couteaux et autres ustensiles avec les bouts pointus dans le panier à couverts.
- Si vous souhaitez les charger dans le panier à couverts, disposez-les avec les bouts pointus orientés vers le bas.

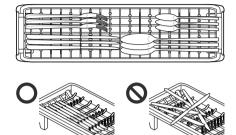
# **A** ATTENTION

- N'obstruez pas la rotation des bras gicleurs.
- La longueur du couvert ne doit pas être supérieure à 18 cm.

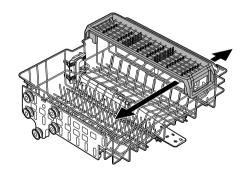


# Chargement du compartiment à couverts

Le panier à couverts est adapté à la majorité des ustensiles de cuisine ou de service. Les séparateurs du compartiment à couverts permettent de maintenir les ustensiles séparés pour éviter des dommages et améliorer le nettoyage.

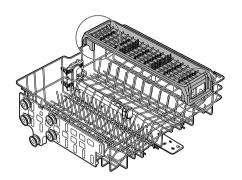


Le compartiment à couverts doit être positionné sur le dessus du panier supérieur et peut être déplacé vers la gauche et vers la droite.

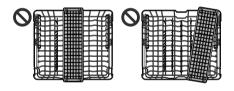


### **A** ATTENTION

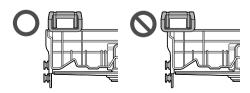
 Assurez-vous que le compartiment à couverts soit correctement placé sur les tiges avant et arrière du panier supérieur.



 Ne placez pas le compartiment à couverts au milieu du panier supérieur ou en biais. La porte pourrait ne pas se fermer correctement ou endommager les ustensiles, la vaisselle ou l'appareil.



 Assurez-vous que le compartiment à couverts soit placé et aligné symétriquement sur et dans le cadre du panier supérieur et qu'il ne dépasse pas d'un côté ou de l'autre du panier supérieur.



 Lorsque vous positionnez le compartiment à couverts, assurez-vous qu'il ne gêne pas les ustensiles ou la vaisselle placés sur le panier supérieur.

# Ajouter des agents de nettoyage

# Ajout du détergent dans le distributeur

- Retirez l'étiquette sur le distributeur avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois.
- La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la capacité de charge, et du niveau de saleté sur la vaisselle.
- Versez le détergent dans le compartiment à détergent avant de lancer un cycle.
- 1 Appuyez sur le bouton sur le couvercle du distributeur pour ouvrir le couvercle.



- Ajoutez le détergent pour lave-vaisselle dans le compartiment de lavage principal jusqu'à atteindre les lignes marquées entre 15 et 25.
  - Remplissez au delà du repère 25 pour l'eau dure ou la vaisselle très sale.
  - Remplissez jusqu'au repère 15 pour l'eau douce ou la vaisselle légèrement sale.



3 Poussez le couvercle du compartiment à détergent en le coulissant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



4 Si vous souhaitez un pré-lavage, remplissez le compartiment de pré-lavage encastré sur le couvercle avec du détergent.



Programme	Quantité de détergent	
riogramme	Principal lavage (distributeur)	
Eco	22 g	
Auto	20 g	
Turbo	20 g	
Intensif	20 g	
Autonettoyage	20 g	

### **A** AVERTISSEMENT

 Le détergent pour lave-vaisselle et le produit de rinçage contiennent des composants chimiques, comme tous les autres détergents ménagers. Il est donc important de les garder hors de portée des enfants.

## **A** ATTENTION

 Utilisez les détergents destinés uniquement aux lave-vaisselle. Le détergent inapproprié peut favoriser la formation d'une grande quantité de mousse dans l'appareil en marche.

- L'accumulation de mousse peut dégrader les résultats de lavage et provoquer des fuites sur l'appareil.
- Pour éviter d'endommager l'appareil, ne tirez pas sur le distributeur pour fermer la porte de l'appareil.



- L'utilisation d'un détergent et d'un produit de rinçage inappropriés sont susceptibles de provoquer des dommages, de la corrosion, de mauvais résultats de lavage, un mauvais séchage ou des fuites.
- Utilisez uniquement un détergent et un produit de rinçage homologués par la norme.
   L'utilisation d'un détergent et d'un produit de rinçage non homologués sont susceptibles de provoquer des dommages, de la corrosion, de mauvais résultats de lavage, un mauvais séchage ou des fuites.
- Si vous utilisez trop de détergent, une grande quantité de mousse pourra se former. Cela peut provoquer des fuites de mousse et des taches sur la vaisselle dans le lave-vaisselle.

### **REMARQUE**

- L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent peut entraîner la formation d'un film sur la vaisselle et dans la cuve, entraînant de mauvais résultats de lavage.
- Après le lavage, vérifiez si le détergent a été entièrement nettoyé.
- Certaines tablettes de détergent de l'appareil peuvent s'accumuler dans le distributeur en raison de leur grosseur excessive. Les tablettes sont déposées sur le socle de la cuve de lavage près du filtre avant de démarrer le cycle.
- N'utilisez jamais le détergent pour lave-vaisselle liquide dans l'appareil.

# Remplissage

Pour garantir des résultats de séchage efficaces, vérifiez et remplissez régulièrement le produit de rinçage.

Pour garantir des résultats de lavage efficaces, vérifiez et remplissez régulièrement le sel pour lave-vaisselle

# Vérification du produit de rinçage

Lorsque l'icône de **remplissage du produit** de rinçage s'allume, cela signifie que le réservoir de produit de rinçage est presque vide. Si nécessaire, remplissez le réservoir du produit de rinçage.

### Vérification du sel pour lavevaisselle

Après avoir fait l'appoint du sel pour lave-vaisselle, lancez un programme de lavage sans vaisselle, tout le sel répandu dans l'appareil peut causer la rouille ou des dommages sur l'appareil si vous ne le nettoyez pas.

Lorsque l'icône de **remplissage du sel** s'allume, cela signifie que le réservoir de sel est presque vide. Si nécessaire, remplissez le réservoir de sel.

### **A** ATTENTION

 N'ajoutez pas de détergent ou une solution autre que le sel pour lave-vaisselle dans le logement de l'adoucisseur d'eau. Cela peut causer le dysfonctionnement du système d'adoucissement d'eau.

# **Conseils pratiques**

## Séchage

- Les articles en plastique peuvent entraîner de mauvais résultats de séchage, par rapport aux autres articles.
- Pour faciliter le séchage, la porte peut être ouverte pendant une courte période après le cycle.

### **REMARQUE**

- Assurez-vous que tous les articles n'entrent pas en contact.
- Si les résultats de séchage ne sont pas meilleurs ou en cas de taches d'eau, ajoutez l'option
   Séchage Intensif ou réglez le niveau de rinçage.
- Lorsque vous utilisez le détergent de type tablettes (2 en 1, 3 en 1), un rinçage supplémentaire est nécessaire, en fonction du volume de la vaisselle. Dans ce cas, utilisez l'option Séchage Intensif ou réglez le niveau de rinçage.

## Déchargement du lave-vaisselle

- Avant de charger la vaisselle, vérifiez si la vaisselle est refroidie jusqu'à devenir tiède.
- Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur afin d'éviter que des gouttelettes d'eau tombent du panier supérieur sur la vaisselle disposée dans le panier inférieur.

## AVERTISSEMENT

 Ne tirez pas tous les paniers entièrement chargés en une fois, l'appareil peut basculer. Déchargez les paniers l'un après l'autre.

# Compteur d'usage

Vous pouvez vérifier le nombre de cycles qui ont été effectués.

- 1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons Programmes, Autonettoyage et Séchage Intensif pendant 3 secondes.
- 3 Le nombre de cycles s'affiche pendant que vous appuyez sur les boutons.

## 44 UTILISATION

#### Par exemple, 231 cycles

 $n:02 \longrightarrow :01 \longrightarrow n:02 \longrightarrow :01$ 

Si le nombre de cycles est supérieur à 9 999, l'écran continue à afficher 9 999.

Si l'appareil fonctionne pendant plus de 3 minutes, le nombre de cycles augmente de 1.

Le nombre de cycles peut être remis à zéro en cas de réparation.

## **FONCTIONS SMART**

# **Application LG ThinQ**

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un smartphone.

# Caractéristiques de l'application LG ThinQ

Communiquez avec le dispositif depuis un SmartPhone au moyen de fonctions intelligentes.

#### **Smart Diagnosis**

Cette fonction fournit des informations utiles pour le diagnostic et la résolution de problèmes avec l'appareil sur la base du modèle d'utilisation.

### **REMARQUE**

- L'application peut changer, dans le but d'améliorer le produit, sans que les utilisateurs n'en soient informés.
- Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

## Installation de l'application LG ThinO

Rechercher l'application **LG ThinQ** dans Google Play Store & Apple App Store sur un smartphone. Suivre les instructions pour télécharger et installer l'application.

### Déclaration de conformité

# $\epsilon$

Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Lave-vaisselle est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

# **Smart Diagnosis**

Cette fonctionnalité est uniquement disponible sur les modèles avec le logo 🚱 ou 📵.

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre des problèmes liés à votre appareil.

#### **REMAROUE**

- Pour des raisons qui ne sont pas imputables à la négligence de LGE, le service peut ne pas fonctionner en raison de facteurs externes tels que, notamment, l'indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique du service d'applications local ou la non-disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité peut être sujette à modification sans préavis et peut avoir une forme différente en fonction de l'endroit où vous vous trouvez.

# Utiliser le diagnostic sonore pour diagnostiquer des problèmes

Pour utiliser la méthode de diagnostic sonore, suivre les instructions ci-dessous.

- Lancez l'application LG ThinQ et sélectionnez la fonction Smart Diagnosis dans le menu. Suivez les instructions de diagnostic sonore fournies dans l'application LG ThinQ.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil sous tension.
  - N'appuyer sur aucun autre bouton.
- Placez le micro de votre smartphone devant l'écran situé sur le panneau de commande.



- 3 Appuyez et maintenez le bouton **Départ Différé** pendant au moins 3 secondes tout en tenant le micro du smartphone sur le logo jusqu'à ce que le transfert des données soit terminé.
  - Maintenir le smartphone en place jusqu'à ce que le transfert des données soit terminé. Le temps restant pour le transfert des données s'affiche.
- 4 Une fois le transfert des données terminé, le diagnostic s'affiche dans l'application.

#### **REMARQUE**

 Pour de meilleurs résultats, ne pas déplacer le smartphone lorsque les tonalités sont transmises.

### Service à la clientèle

Contactez le centre d'informations client LG Electronics.

- Pour trouver un personnel technique agréé de LG Electronics, visitez notre site Web à l'adresse www.lq.com et suivez les instructions y figurant.
- Il ne vous est pas recommandé d'effectuer une réparation puisque cela pourrait endommager gravement l'appareil et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange référencées dans la Réglementation 2019/2022 sont disponibles pour une durée minimale de 14 ans.

### **MAINTENANCE**

Pour garantir les performances et éviter les problèmes, vérifiez régulièrement l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, y compris les filtres et les bras gicleurs.

### **A** AVERTISSEMENT

 Pendant le nettoyage de l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, n'utilisez pas des solutions à base de solvant, comme le dissolvant ou l'acétone. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie ou une explosion.

### **REMARQUE**

• Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau.

# Nettoyage et entretien

# Nettoyage de l'extérieur

Dans la plupart des cas, la surface extérieure de l'appareil peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon ou une éponge douce et humide, puis séchée avec un chiffon doux. Si l'extérieur de l'appareil est en acier inoxydable, utilisez un produit de nettoyage pour acier inoxydable.

### **A** ATTENTION

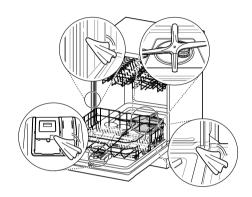
 En cas de déversement de l'huile de cuisson sur la surface extérieure du produit, essuyez-la immédiatement. Ne nettoyez pas l'extérieur du produit avec des agents de nettoyage contenant de l'alcool, du diluant, de l'eau de Javel, du benzène, un liquide inflammable ou des abrasifs. Ces substances peuvent décolorer ou endommager l'appareil.

### Nettoyage de l'intérieur

Il est recommandé de nettoyer la surface intérieure, les bras gicleurs ou les filtres une fois toutes les deux semaines.

Nettoyez périodiquement la surface intérieure de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou une éponge douce et humide pour enlever les particules d'aliments et de saleté.

Les résidus alimentaires peuvent se retrouver coincés dans les espaces étroits à l'intérieur de l'appareil à la fin du lavage. Essuyez tous les résidus alimentaires.



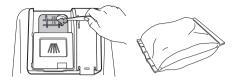
### **REMARQUE**

 Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, rafraîchissez l'intérieur en exécutant le programme Turbo ou Autonettoyage avec le détergent. À la fin du cycle, nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil en fonction des instructions de la section MAINTENANCE.

### Nettoyage de la cuve

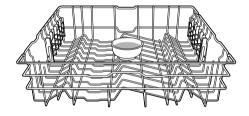
### Utilisation de l'acide citrique

Sortez la vaisselle, le panier à couverts et le portepanier à couverts de l'appareil. Seuls les supports restent dans la cuve. Pour de meilleurs résultats, utilisez l'acide citrique en poudre (disponible dans les rayons des conserveries dans la majorité des supermarchés ou en ligne). Mesurez 3 cuillères à soupe (45 g) d'acide citrique en poudre. Versez la poudre mesurée dans le compartiment de lavage principal.



### Utilisation du vinaigre blanc

Si vous ne trouvez pas l'acide citrique en poudre, versez environ 3/4 à 1 1/4 tasses (200 - 300 mL) de vinaigre blanc dans un bol peu profond et placez sur l'étagère supérieure. Lancez le cycle **Auto**. N'utilisez pas de détergent. À la fin du cycle, redémarrez.



# **A** ATTENTION

- Ne versez pas le vinaigre directement dans la base.
- L'utilisation excessive de vinaigre peut endommager l'appareil.

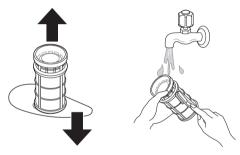
# Nettoyage des filtres

1 Retirez le panier inférieur et positionnez le bras gicleur inférieur de sorte à former une grande ouverture en V à l'avant.

2 Tournez le filtre interne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le filtre interne monté et le filtre en acier inoxydable.



3 Nettoyez les filtres avec une brosse douce sous l'eau courante. Remontez les filtres avant de les réinstaller.



4 Pour remonter les filtres assemblés, positionnez le bras gicleur inférieur de sorte que le grand V soit orienté vers l'avant. Remontez les filtres dans le porte-filtre et fixez-les en tournant le filtre interne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



## **A** AVERTISSEMENT

 Faites attention aux bords aiguisés lorsque vous manipulez le filtre en acier inoxydable.

## **A** ATTENTION

 Après avoir utilisé l'appareil, les particules alimentaires sont filtrés par les filtres. Tous les résidus d'aliments laissés en place peuvent dégager une odeur nauséabonde. En outre, la vidange peut être difficile à cause des résidus alimentaires coincés dans les filtres

### **REMARQUE**

• Pendant le montage, tournez-le fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



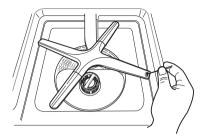
## Nettoyage des bras gicleurs

Si les orifices des bras gicleurs sont bouchés par des résidus alimentaires, la vaisselle ne sera pas bien propre à cause d'une pulvérisation d'eau inappropriée.

### Nettoyage du bras gicleur inférieur

1 Vérifiez si les orifices des jets d'eau ne sont pas bouchés par des résidus alimentaires.

2 Si des résidus alimentaires bloquent les orifices des bras gicleurs, enlevez-les à l'aide d'une broche ou d'un outil tranchant.

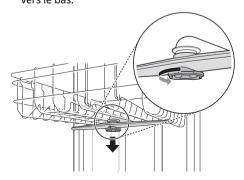


## **A** ATTENTION

 Pour éviter de briser les extrémités des bras gicleurs à angle variable, évitez de les tirer ou tourner manuellement.

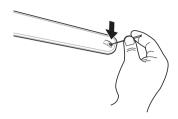
### Nettoyage du bras gicleur supérieur

- 1 Tirez le panier supérieur vers l'avant. Vérifiez si les orifices des jets d'eau ne sont pas bouchés par des résidus alimentaires.
- 2 Lorsque le nettoyage est nécessaire, retirez le bras gicleur supérieur en tournant l'écrou situé en bas du bras gicleur d'1/8 tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en tirant vers le bas.

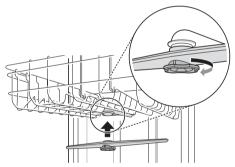


3 Enlevez les résidus alimentaires en rinçant ou en secouant le bras gicleur.

4 Si des résidus alimentaires bloquent les orifices des bras gicleurs, enlevez-les à l'aide d'une broche ou d'un outil tranchant.



- 5 Après avoir enlevé les résidus alimentaires, nettoyez les orifices des bras gicleurs sous l'eau courante.
- Après avoir nettoyé le bras gicleur supérieur, y appliquez une pression sur place. Tournez l'écrou d'1/8 tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour s'assurer que l'écrou se verrouille en place.

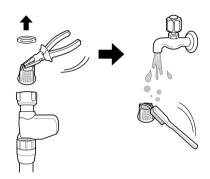


7 Après l'assemblage, vérifiez si les bras gicleurs tournent librement.

# Nettoyage du filtre du tuyau d'approvisionnement en eau

1 Débrancher l'appareil.

- 3 Dévissez le tuyau d'alimentation en eau.
- 4 Enlevez le joint et le filtre en plastique à l'aide d'une paire de petites pinces ou des ciseaux.



- Remontez le filtre et le joint et vérifiez qu'il est correctement positionné.
- 6 Remontez et fixez le tuyau d'approvisionnement en eau dans l'ordre inverse. N'utilisez aucun dispositif mécanique pour serrer le tuyau. Un chiffon doux peut vous aider à le serrer à la main.

### **REMARQUE**

- Un filtre est monté à l'entrée du raccord du tuyau d'approvisionnement en eau.
- Si une quantité insuffisante d'eau s'écoule dans l'appareil, vérifiez si le filtre n'est pas bouché.
- En cas de fuite, vérifiez si le raccordement du tuyau d'approvisionnement en eau est approprié.
- Ne serrez pas trop la vanne d'approvisionnement en eau ou n'utilisez pas de dispositif mécanique pour serrer.
- Lors du remontage du joint et du filtre, assurezvous qu'ils sont exempts de saleté ou de gravier provenant de l'arrivée d'eau.

**2** Fermez le robinet d'eau.

# Entretien saisonnier et rangement

- Si vous serez absent pendant une période prolongée au cours des mois les plus chauds, fermez la vanne d'eau et débranchez le cordon d'alimentation, ou arrêtez le disjoncteur. Nettoyez le filtre, la cuve et le distributeur pour empêcher la formation des odeurs.
- Si vous serez absent pendant une période prolongée durant les mois les plus froids et si des températures glaciales sont attendues, préparez les conduites d'approvisionnement en eau et l'appareil lui-même pour l'hiver. L'hivérisation doit être effectuée par un technicien qualifié.

# **DÉPANNAGE**

# Avant d'appeler le service

L'utilisation de l'appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants contiennent des causes possibles et des remarques permettant de résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des problèmes et économiser ainsi du temps et de l'argent, car vous n'avez pas besoin d'appeler le centre de service. Le tableau suivant devrait vous aider en cas de problème.

### Codes d'erreur

L'appareil est équipé d'un système de surveillance automatique des pannes pour détecter et diagnostiquer les problèmes à un stade précoce. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, consulter ce qui suit avant d'appeler le centre de service LG Electronics.

Symptômes	Cause possible et solution			
I E	Problème d'arrivée d'eau.			
	Assurez-vous que le tuyau d'approvisionnement en eau n'est pas bouché, tordu ou gelé.			
	Vérifiez l'alimentation en eau.			
DE	Problème de vidange.			
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas bouché, tordu ou gelé.			
	L'embout à déchets est bouché.			
	Retirez l'entrée défonçable de l'embout à déchets.			
	Les filtres sont bouchés.			
	Nettoyez les filtres.			
ьЕ	Une quantité excessive de mousse causée par un détergent inapproprié, comme un détergent liquide à vaisselle.			
	<ul> <li>N'utilisez pas les liquides pour le lavage de la vaisselle à la main. Utilisez uniquement des détergents conçus pour être utilisés dans les lave- vaisselle automatiques.</li> </ul>			
	<ul> <li>Pour enlever les résidus de détergent dans la cuve, versez environ 100~200 ml de lait dans un bol peu profond, placez-le sur l'étagère supérieure, puis mettez l'appareil en marche sous le cycle Auto.</li> </ul>			
	Impossible de mettre l'appareil à niveau.			
	Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à niveau.			
HE	Panne du circuit de chauffe-eau			
	Appelez le service si le même problème persiste.			
FE	Quantité excessive d'eau fournie.			
	Appelez le service si le même problème persiste.			

Symptômes	Cause possible et solution			
AE	Problème de fuite d'eau			
	Appelez le service si le même problème persiste.			
FE	Panne de la thermistance			
	Appelez le service si le même problème persiste.			
LE	Panne de moteur			
	Appelez le service si le même problème persiste.			
nΕ	Panne de moteur Vario			
	Appelez le service si le même problème persiste.			

# Utilisation

Symptômes	Cause possible et solution			
Bruits	Un certain niveau de bruit est normal pendant le fonctionnement.			
	Ouverture du couvercle de détergent.			
	Vidangez la pompe au début du cycle de vidange.			
	L'appareil n'est pas mis à niveau.			
	Réglez les pieds de nivellement			
	Le bras de l'embout heurte la vaisselle.			
	Repositionnez la vaisselle.			
	La pression d'eau est très élevée.			
	Réglez la pression d'eau.			
L'appareil ne	La porte n'est pas complètement fermée.			
fonctionne pas.	Mettez l'appareil à niveau une nouvelle fois.			
	L'alimentation électrique ou le cordon d'alimentation n'est pas branché.			
	Branchez correctement l'alimentation électrique ou le cordon.			
	Lorsque la fonction Verrouillage est activée, le code d'affichage <code>EL</code> apparaît à l'écran.			
	Désactivez le bouton Verrouillage.			
	<ul> <li>Appuyez simultanément sur les boutons Demi-charge et Température Élevée et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes afin d'activer ou désactiver cette fonction.</li> </ul>			
	La fusible a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.			
	Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur.			

Symptômes	Cause possible et solution	
L'appareil émet des bips sonores sans interruption lorsque la porte s'ouvre, pendant ou juste après la fin d'un cycle.	Les contenus de l'appareil sont chauds et faites attention lorsque vous introduisez vos mains à l'intérieur de l'appareil.	
	Fermez la porte jusqu'à ce que l'appareil et la vaisselle soient refroidis. Le bip sonore s'arrête si la porte se ferme ou si la température intérieure est descendue.	
L'eau reste dans le	Le tuyau de vidange est plié ou obstrué.	
puisard à la fin du cycle.	Ajustez le tuyau ou dégagez l'obstruction.	
	L'eau pourrait rester en cas de panne de courant avant l'arrêt normal du programme ou si l'appareil a été manuellement débranché.	
	Redémarrez le programme.	
Les bras gicleurs ne tournent pas	Les orifices des bras gicleurs sont bouchés par des particules alimentaires.	
doucement.	Nettoyez les orifices des bras gicleurs.	
Le panier supérieur est	Le panier est mal ajusté.	
tordu.	Consultez la section Panier supérieur réglable en hauteur.	
Les lampes ne	L'alimentation n'est pas connectée.	
s'allument pas.	Connectez l'alimentation électrique.	
Il y a une grande guantité de mousse à	Non-utilisation du détergent exclusif pour l'appareil.	
l'intérieur de	Utilisez le détergent exclusif pour l'appareil.	
l'appareil.	Une quantité excessive du produit de rinçage peut entraîner la formation de la mousse.	
	Réduisez le niveau de distribution du produit de rinçage.	
Reste de détergent	Panier supérieur déséquilibré.	
dans le distributeur de détergent.	Réglez la hauteur du panier supérieur vers la gauche ou la droite.	
J	Le détergent ne peut pas être distribué parce que le mauvais empilage des plats empêche l'ouverture automatique du distributeur de détergent.	
	Disposez correctement la vaisselle et séchez toujours le distributeur avant d'ajouter du détergent pour qu'il ne forme pas des grumeaux.	
De l'eau coule à l'extérieur de	La porte peut ne pas se fermer parce que l'appareil est incliné. Cela pourrait provoquer des fuites d'eau.	
l'appareil.	Vérifiez la mise à niveau en réglant le pied.	
	Une mauvaise installation du tuyau de vidange peut provoquer des fuites d'eau.	
	Vérifiez la partie de raccordement du tuyau de vidange.	

Symptômes	Cause possible et solution		
De l'eau coule à l'extérieur de l'appareil.	En cas de coupure de l'alimentation électrique, un mauvais raccord au niveau du robinet peut provoquer des fuites d'eau.		
	Contrôlez le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.		

# Performance

Symptômes	Cause possible et solution			
Nébulosité sur la	Combinaison d'une quantité excessive de détergent et de l'eau dure			
verrerie	Utilisez moins de détergent et un produit de rinçage afin de remédier à ce problème.			
	Vérifiez le réglage du système d'adoucissement.			
Traces noires ou grises	Les articles en aluminium collent sur la vaisselle pendant le cycle			
sur la vaisselle	Repositionnez la vaisselle.			
Film jaune ou marron	Taches de café ou thé			
sur les surfaces internes de l'appareil	• Éliminez les tâches en utilisant un produit détachant.			
De l'eau jaune demeure à l'intérieur	Lorsque vous utilisez l'appareil dans un premier temps, le réservoir d'adoucisseur d'eau peut générer de l'eau jaune.			
du lave-vaisselle.	C'est un phénomène normal et inoffensif pour les êtres humains. Il disparaît après 1 à 3 cycles.			
Des tâches et une	Mauvaise quantité de détergent utilisée			
pellicule sur la vaisselle	Utilisez la quantité de détergent recommandée.			
	Surcharge			
	Ne surchargez pas l'appareil.			
	Chargement inadéquat			
	Voir la section <b>UTILISATION</b> .			
	Pression d'eau insuffisante			
	• La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 et 1,0 MPa.			
	Détergent insuffisant			
	Ajoutez la quantité de détergent recommandée. Voir la section     UTILISATION.			
	Le distributeur de produit de rinçage est vide.			
	Remplissez le distributeur de produit de rinçage.			
	L'adoucisseur d'eau ne contient pas de sel ou le sel est insuffisant.			
	Vérifiez la présence du sel dans l'adoucisseur d'eau.			

Symptômes	Cause possible et solution		
Des tâches et une	Le niveau dureté de l'eau a été réglé trop bas.		
pellicule sur la vaisselle	Augmentez la valeur de réglage du niveau dureté de l'eau.		
	Le produit de rinçage peut être insuffisant.		
	Faites l'appoint du produit de rinçage ou augmentez le niveau de distribution.		
	Accumulation de l'eau dure dans la cuve		
	Sortez la vaisselle, le panier à couverts et le porte-panier à couverts de l'appareil. Seuls les supports restent dans la cuve. Pour de meilleurs résultats, utilisez l'acide citrique en poudre (disponible dans les rayons des conserveries dans la majorité des épiceries ou en ligne). Mesurez 3 cuillères à soupe (45 g) d'acide citrique en poudre. Versez la poudre mesurée dans le compartiment de lavage principal. Si vous ne trouvez pas l'acide citrique en poudre, versez environ 3/4 à 1 1/4 tasses (200 - 300 mL) de vinaigre blanc dans un bol peu profond et placez sur l'étagère supérieure. Lancez le cycle Auto. N'utilisez pas de détergent. À la fin du cycle, redémarrez.		
Odeur	Le cycle précédent a été arrêté avant la fin et l'eau résiduelle est restée dans l'appareil.		
	Mettez l'appareil sous tension, lancez l'option de cycle <b>Annuler</b> pour éliminer l'eau résiduelle, puis démarrez le cycle <b>Turbo</b> avec le détergent mais l'appareil doit être vide.		
	Des aliments sont restés dans le fond de l'unité ou dans le filtre.		
	Nettoyez le filtre et l'intérieur en respectant instructions de la section     MAINTENANCE du manuel du propriétaire.		
	De la vaisselle sale est dans le lave-vaisselle depuis trop longtemps.		
	Démarrez un cycle avec une tasse de vinaigre blanc dans un verre ou un bol adapté à l'appareil posé sur le panier supérieur. (Le vinaigre est un acide, et son utilisation constante peut endommager votre appareil.)		
Il y a des restes de	Sélection inadéquate du cycle		
nourriture sur la vaisselle.	Sélectionnez le cycle adéquat sur la base du niveau de saleté et du type de vaisselle lavé.		
	La température de l'eau est très faible.		
	Vérifiez le raccordement d'alimentation en eau ou le réglage du chauffe- eau.		
	Le détergent pour lave-vaisselle n'a pas été utilisé.		
	Utilisez le détergent recommandé.		
	Basse pression d'arrivée d'eau		
	• La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 et 1,0 MPa.		
	Orifices du jet d'eau sur les bras gicleurs bouchés.		
	Nettoyez les bras gicleurs.		

Symptômes	Cause possible et solution			
Il y a des restes de nourriture sur la vaisselle.	Chargement inadéquat de la vaisselle.			
	Assurez-vous que la vaisselle ne bloque pas la rotation des bras gicleurs ou n'interfère pas avec le distributeur de détergent.			
	Les filtres sont bouchés.			
	Nettoyez les filtres.			
	Une grande quantité de débris alimentaires laissée sur la vaisselle.			
	Enlevez les principaux résidus alimentaires sur la vaisselle avant le démarrage du lavage.			

# Séchage

Symptômes	Cause possible et solution			
La vaisselle ne sèche	Distributeur d'agent de rinçage vide.			
pas.	Contrôlez et remplissez le distributeur d'agent de rinçage s'il est vide. Pour obtenir de meilleurs résultats de séchage, ouvrez légèrement la porte après l'opération.			
	Les tablettes utilisées ne contiennent pas d'agent de rinçage intégré. Ceci pourra réduire les performances de séchage.			
	Adoptez une tablette qui contient un agent de rinçage (contactez le fabricant de la tablette, en cas de doute). Sinon, vous pouvez utiliser un agent de rinçage liquide dans le distributeur si les tablettes ne contiennent pas d'agent de rinçage intégré.			
	Un cycle sans l'option Séchage Intensif a été sélectionné.			
	Sélectionnez un cycle qui remplace par défaut l'option Séchage Intensif.			

Note			

Note			

